

ST. JOSEPH PARISH

www.stjosephcoatesville.org

Rectory: (610) 384-0360 - Fax: (484) 288-8030
404 Charles St., Coatesville, Pa. 19320
sjrectory@comcast.net



Rectory Offices Hours:

Monday & Wednesday 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

Tuesday & Thursday 3:00 p.m. to 7:00 p.m.

Office closed Friday

Mass Schedule

Monday through Friday 8:30am - 7:30pm (Spanish)

Saturday: 8:30 am - 5:00pm - 7:00pm (Spanish)

Sunday: 8:00 am- 10:00am – 12:00 noon (Spanish)

Eucharistic Adoration

Thursday 9:00 to 9:30 am. and 8:00 pm. to 9:00pm

Jueves de 9:00 am. a 9:30 a.m. y de 8:00 pm. a 9:00pm

Confessions and Holy Rosary

30 minutes before Daily Mass.

Parish Clergy

Rev. Eder Estrada Muñoz, FM. Pastor

Rev. Antonio Gutiérrez, FM. Vicar

Saint Anthony of Padua

The candle to Saint Anthony of Padua for this week is being offered for the intentions of:



Saint Anthony of Padua, pray for us!

Let us keep in our prayers this intention.

If you would like to commend to St. Anthony of Padua a special intention, come to the rectory during office hours.

Feast of the Presentation of the Lord Fiesta de la Presentación del Señor (2/2/2020)



“Then Simeon blessed them and said to Mary, his mother: “This child is destined to cause the falling and rising of many in Israel, and to be a sign that will be spoken against, so that the thoughts of many hearts will be revealed. And a sword will pierce your own soul too.” (Lc 2, 34-35)

“Simeón los bendijo, diciendo a María, su madre: «Mira, éste está puesto para que muchos en Israel caigan y se levanten; será como una bandera discutida: así quedará clara la actitud de muchos corazones. Y a ti, una espada te traspasará el alma.” (Lc 2, 34-35)

PREP Program: Weather Related Cancellations

- An announcement will be posted on the Parish website and Facebook page **ONLY** if classes are cancelled.
- If Coatesville schools are closed or after school activities cancelled, then PREP will **NOT** meet.
- Feel free to contact us with any questions **via text or call at 267-475-5505**.

Programa de catequesis: cancelación por mal tiempo

- Se pondrá el anuncio en la página web y en el Facebook de la parroquia **únicamente** si las clases son canceladas.
- Si las escuelas de Coatesville cierran o cancelan actividades después de la escuela, **NO** habrá catequesis.
- Si tiene preguntas por favor comuníquese con nosotros **por texto o llamada al 267-475-5505**.

Saintly Quotes

“Jesus Christ, Lord of all things! You see my heart, you know my desires. Possess all that I am - you alone. I am your sheep; make me worthy to overcome the devil.” - St. Agatha

“Do not abandon yourselves to despair. We are the Easter people and hallelujah is our song.” - St. Pope John Paul II

Mass intentions of the week

Saturday, February 1st + Green + BVM

8:30 a.m. Intention of the Priest
 5:00p.m. + Butch Franciscus (Judy & Rick Raytik)
 7:00 p.m. Mass in Spanish

Sunday, February 2nd + White + Feast of the Presentation of the Lord

8:00 a.m. Intention of the Priest
 10:00 a.m. + Andrew & Mary Shesko (Mary Frances Johnson)
 12:00 noon + Francisca García & José Ángel Torres

Monday, February 3rd + Green + Weekday

8:30 a.m. + Rodolfo Ramos (Algarne family)
 7:30 p.m. Mass in Spanish

Tuesday, February 4th + Green + Weekday

8:30 a.m. + Patty Kriston (Bob & Maryann Lusak)
 7:30 p.m. Mass in Spanish

Wed. February 5th + Red + St Agatha

8:30 a.m. + Joseph Verguldi (Trudy Verguldi)
 7:30 p.m. Mass in Spanish

Thursday, February 6th + Red + St Paul Miki and Companions

8:30 a.m. Intention of the Priest
 7:30 p.m. Mass in Spanish

Friday, February 7th + Green + Weekday

8:30 a.m. Intention of the Priest
 7:30 p.m. Mass in Spanish

Saturday, February 8th + Green + BVM

8:30 a.m. Intention of the Priest
 5:00p.m. + Butch Franciscus (Kristin Roth)
 7:00 p.m. Mass in Spanish

Sunday, February 9th + Green + Fifth Sunday in Ordinary Time

8:00 a.m. Intention of the Priest
 10:00 a.m. + Augusta, Ted, & Julian Saska (Bob & Ann)
 12:00 noon + Julia Cedano (Vicky)

Remember our sick

To include the name of your Sick please contact the Rectory Office at (610)384-0360.

David Grasse, George Reynolds, Audrey Artus, Robert Anderson Jr., Melissa Malone, John Bracelin, William (Bill) Arasin, Margaret Weaver, Cynthia Bower, Helen Popovich, Jerry Bugar, John Pawlowski, Barbara Pawlowski, Suzanne Towber, Rafael Soriano, Idalis Soriano, Ernesto Decena, Epifanio Jr. Arjona, Richard Smith, Violet Pacana, Dolores Leifholt, Teresa Kusnierczyk, Bob Levenite, Babes Horenci, Maya Hostutler, Patty Tyndall, Lauren Headley, Joseph Yankech III, David Yankech, Shirley Przychodzen, Florencio Salazar.

Collection 1/12/2020			
Time	Env. Amt.	Loose	Env. #
Weekly collection	\$2,911.00	\$1,212.00	132
Maintenance	\$629.00		
School Subsidy	\$6.00		
Cemetery	\$110.00		
Solemnity of Mary	\$75.00		
Healing Mass	\$221.00		
Total	\$3,952.00	\$1,212.00	

Collection 1/19/2020			
Time	Env. Amt.	Loose	Env. #
Weekly collection	\$2,868.00	\$1,235.00	154
Christmas	\$425.00		
Maintenance	\$235.00		
School Subsidy	\$20.00		
Cemetery	\$406.00		
IHM	\$15.00		
Solemnity of Mary	\$183.25		
Catholic Relief	\$439.00		
Total	\$4,591.25	\$1,235.00	

Collection 1/26/2020			
Time	Env. Amt.	Loose	Env. #
Weekly collection	\$3,818.00	\$2,107.15	181
School Subsidy	\$25.00		
Maintenance	\$816.25		
Total	\$4,659.25	\$2,107.15	

LITURGY OF THE WORD

Feast of the Presentation of the Lord

Reading 1

MAL 3:1-4

Thus says the Lord GOD: Lo, I am sending my messenger to prepare the way before me; And suddenly there will come to the temple the LORD whom you seek, And the messenger of the covenant whom you desire. Yes, he is coming, says the LORD of hosts. But who will endure the day of his coming? And who can stand when he appears? For he is like the refiner's fire, or like the fuller's lye. He will sit refining and purifying silver, and he will purify the sons of Levi, Refining them like gold or like silver that they may offer due sacrifice to the LORD. Then the sacrifice of Judah and Jerusalem will please the LORD, as in the days of old, as in years gone by.

Responsorial Psalm

PS 24:7, 8, 10

R/. Who is this king of glory? It is the Lord!

Lift up, O gates, your lintels; reach up, you ancient portals, that the king of glory may come in! **R/.**

Who is this king of glory? The LORD, strong and mighty, the LORD, mighty in battle. **R/.**

Lift up, O gates, your lintels; reach up, you ancient portals, that the king of glory may come in! **R/.**

Who is this king of glory? The LORD of hosts; he is the king of glory. **R/.**

R/. Who is this king of glory? It is the Lord!

Reading 2

HEB 2:14-18

Since the children share in blood and flesh, Jesus likewise shared in them, that through death he might destroy the one who has the power of death, that is, the Devil, and free those who through fear of death had been subject to slavery all their life. Surely he did not help angels but rather the descendants of Abraham; therefore, he had to become like his brothers and sisters in every way, that he might be a merciful and faithful high priest before God to expiate the sins of the people. Because he himself was tested through what he suffered, he is able to help those who are being tested.

LITURGIA DE LA PALABRA

Fiesta de la Presentación del Señor

Primera Lectura

Mal 3, 1-4

Esto dice el Señor: “He aquí que yo envío a mi mensajero. Él preparará el camino delante de mí. De improviso entrará en el santuario el Señor, a quien ustedes buscan, el mensajero de la alianza a quien ustedes desean. Miren: Ya va entrando, dice el Señor de los ejércitos. ¿Quién podrá soportar el día de su venida? ¿Quién quedará en pie cuando aparezca? Será como fuego de fundición, como la lejía de los lavaderos. Se sentará como un fundidor que refina la plata; como a la plata y al oro, refinará a los hijos de Leví y así podrán ellos ofrecer, como es debido, las ofrendas al Señor. Entonces agraderá al Señor la ofrenda de Judá y de Jerusalén, como en los días pasados, como en los años antiguos”.

Salmo Resp.

Salmo 23, 7.8.9.10

R/. El Señor es el rey de la gloria.

¡Puertas, ábranse de par en par; agrándense, portones eternos, porque va a entrar el rey de la gloria! **R/.**

¿Y quién es el rey de la gloria? Es el Señor, fuerte y poderoso, el Señor, poderoso en la batalla. **R/.**

¡Puertas, ábranse de par en par; agrándense, portones eternos, porque va a entrar el rey de la gloria! **R/.**

¿Y quién es el rey de la gloria? El Señor, Dios de los ejércitos, es el rey de la gloria. **R/.**

R/. El Señor es el rey de la gloria.

Segunda Lectura

Heb 2, 14-18

Hermanos: Todos los hijos de una familia tienen la misma sangre; por eso, Jesús quiso ser de nuestra misma sangre, para destruir con su muerte al diablo, que mediante la muerte, dominaba a los hombres, y para liberar a aquellos que, por temor a la muerte, vivían como esclavos toda su vida. Pues como bien saben, Jesús no vino a ayudar a los ángeles, sino a los descendientes de Abraham; por eso tuvo que hacerse semejante a sus hermanos en todo, a fin de llegar a ser sumo sacerdote, misericordioso con ellos y fiel en las relaciones que median entre Dios y los hombres, y expiar así los pecados del pueblo. Como él mismo fue probado por medio del sufrimiento, puede ahora ayudar a los que están sometidos a la prueba.

When the days were completed for their purification according to the law of Moses, Mary and Joseph took Jesus up to Jerusalem to present him to the Lord, just as it is written in the law of the Lord, Every male that opens the womb shall be consecrated to the Lord, and to offer the sacrifice of a pair of turtledoves or two young pigeons, in accordance with the dictate in the law of the Lord. Now there was a man in Jerusalem whose name was Simeon. This man was righteous and devout, awaiting the consolation of Israel, and the Holy Spirit was upon him. It had been revealed to him by the Holy Spirit that he should not see death before he had seen the Christ of the Lord. He came in the Spirit into the temple; and when the parents brought in the child Jesus to perform the custom of the law in regard to him, he took him into his arms and blessed God, saying: "Now, Master, you may let your servant go in peace, according to your word, for my eyes have seen your salvation, which you prepared in the sight of all the peoples: a light for revelation to the Gentiles, and glory for your people Israel." The child's father and mother were amazed at what was said about him; and Simeon blessed them and said to Mary his mother, "Behold, this child is destined for the fall and rise of many in Israel, and to be a sign that will be contradicted--and you yourself a sword will pierce--so that the thoughts of many hearts may be revealed." There was also a prophetess, Anna, the daughter of Phanuel, of the tribe of Asher. She was advanced in years, having lived seven years with her husband after her marriage, and then as a widow until she was eighty-four. She never left the temple, but worshiped night and day with fasting and prayer. And coming forward at that very time, she gave thanks to God and spoke about the child to all who were awaiting the redemption of Jerusalem. When they had fulfilled all the prescriptions of the law of the Lord, they returned to Galilee, to their own town of Nazareth. The child grew and became strong, filled with wisdom; and the favor of God was upon him.

Transcurrido el tiempo de la purificación de María, según la ley de Moisés, ella y José llevaron al niño a Jerusalén para presentarlo al Señor, de acuerdo con lo escrito en la ley: Todo primogénito varón será consagrado al Señor, y también para ofrecer, como dice la ley, un par de tórtolas o dos pichones. Vivía en Jerusalén un hombre llamado Simeón, varón justo y temeroso de Dios, que aguardaba el consuelo de Israel; en él moraba el Espíritu Santo, el cual le había revelado que no moriría sin haber visto antes al Mesías del Señor. Movidó por el Espíritu, fue al templo, y cuando José y María entraban con el niño Jesús para cumplir con lo prescrito por la ley, Simeón lo tomó en brazos y bendijo a Dios, diciendo: "Señor, ya puedes dejar morir en paz a tu siervo, según lo que me habías prometido, porque mis ojos han visto a tu Salvador, al que has preparado para bien de todos los pueblos; luz que alumbra a las naciones y gloria de tu pueblo, Israel". El padre y la madre del niño estaban admirados de semejantes palabras. Simeón los bendijo, y a María, la madre de Jesús, le anunció: "Este niño ha sido puesto para ruina y resurgimiento de muchos en Israel, como signo que provocará contradicción, para que queden al descubierto los pensamientos de todos los corazones. Y a ti, una espada te atravesará el alma". Había también una profetisa, Ana, hija de Fanuel, de la tribu de Aser. Era una mujer muy anciana. De joven, había vivido siete años casada, y tenía ya ochenta y cuatro años de edad. No se apartaba del templo ni de día ni de noche, sirviendo a Dios con ayunos y oraciones. Ana se acercó en aquel momento, dando gracias a Dios y hablando del niño a todos los que aguardaban la liberación de Israel. Y cuando cumplieron todo lo que prescribía la ley del Señor, se volvieron a Galilea, a su ciudad de Nazaret. El niño iba creciendo y fortaleciéndose, se llenaba de sabiduría y la gracia de Dios estaba con él.

WORD OF LIFE

“The Presentation of the Lord: The sword of sorrow”

"And Simeon blessed them and said to Mary his mother, "Behold, this child is destined for the fall and rise of many in Israel, and to be a sign that will be contradicted (and you yourself a sword will pierce) so that the thoughts of many hearts may be revealed." (Lk 2: 34-35)

In the middle of the feast, linked to the presentation of the Child Jesus in the Temple, a warning of tragedy arises. Simeon, who has praised the little Jesus and has said some things that confirmed Mary's faith in the promise made by the angel Gabriel, ends up saying: "you yourself a sword will pierce." It was like lightning going through the blue sky, announcing the coming of a storm. But, how did Mary react? What did she do? Without a doubt, she was concerned, but, did it surprise her? I don't think so. Could she expect that her Son was the Messiah and that troubles and persecutions would not fall upon him? Maybe she didn't expect that what would happen ended up happening, death on the cross. But surely she expected for her Son – and therefore for herself as well– a difficult life, of self-giving and sacrifice, more than triumphs and riches. When a few months ago she had said "yes" to God through the angel, she had devoted herself to this, that is, to do the Lord's will as a slave, and not to be the "mother queen" surrounded by servants waiting on her. In consequence, that jar of cold water, that on that beautiful day, the prophet Simeon poured out upon the Holy Family, allowed the Virgin Mary to say "yes" to God again. "Here am I, and here will I be. Whether in good times or in bad times. Out of love, only out of love, everything out of love." Mary didn't run away and leave her Child behind. On the contrary, she strongly held him against her breast and said to him: "You have a Father in Heaven and a Mother on earth. Do not be afraid."

Purpose: *Do not fear the problems that might come to us for following the Lord. He will give us the strength to confront them. To imitate Mary in our disposition to always do the divine will.*

PALABRA DE VIDA

“Presentación del Señor: La espada de dolor”

“Simeón los bendijo, diciendo a María, su madre: «Mira, éste está puesto para que muchos en Israel caigan y se levanten; será como una bandera discutida: así quedará clara la actitud de muchos corazones. Y a ti, una espada te traspasará el alma.» (Lc 2, 34-35)

En medio de la fiesta, ligada a la presentación del Niño en el Templo, surge un aviso de tragedia. Simeón, que ha ensalzado al pequeño Jesús y ha dicho cosas que han confirmado a María en su fe en la promesa que le hiciera el ángel Gabriel, termina diciendo: "Una espada de dolor te traspasará el alma". Fue como un rayo que atraviesa un cielo azul y anuncia la llegada de la tormenta. Pero, ¿cómo reaccionó María? ¿Qué hizo? Sin duda que la preocupó, pero ¿la sorprendió? Creo que no. ¿Podía esperar ella que su Hijo fuera el Mesías y que no cayeran sobre él problemas y persecuciones? Quizá no esperaba que lo que ocurriera fue lo que terminó por suceder, la muerte en la Cruz. Pero seguro que esperaba para su Hijo -y por lo tanto para Ella- una vida difícil, de entrega y sacrificio, más que de triunfos y riquezas. Cuando unos meses atrás le había dicho su "sí" a Dios a través del ángel, se había consagrado a eso, a hacer la voluntad del Señor como una "esclava" y no a ser la "reina madre" triunfante rodeada de criados que la servían. Por lo tanto, aquel jarro de agua fría que en ese día hermoso arrojó sobre la Sagrada Familia el profeta Simeón, sirvió para que la Virgen volviera a decirle a Dios su "sí". "Aquí estoy y aquí estaré. En lo bueno y en lo malo. Por amor, sólo por amor, todo por amor". María no salió huyendo y dejó al Niño abandonado. Al contrario, le apretó con fuerza contra su pecho y le dijo: "Tienes un Padre en el Cielo y una Madre en la tierra. No tengas miedo".

Propósito: *No temer los problemas que puedan venirnos por seguir al Señor. Él nos dará la fuerza para afrontarlos. Imitar a María en nuestra disposición a hacer siempre la divina voluntad.*

SACRAMENTS

Baptism: Infant baptisms are usually celebrated on the 2nd and 4th Saturday of the month at 1:00 p.m.
The pre-Jordan preparation will take place on the 2nd and 4th Friday of the month, *after the 7:30 p.m. Mass.*

Confessions: 30 minutes before Daily Mass.

Marriage: Arrangements for the celebration are made with the parish office at least six months prior to the wedding.

Prayer to Saint Michael the Archangel

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. **Amen.**

Prayer to St. Anthony to find an item that was lost

St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [name the item] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen

Update your information

Are you new to the area and need to register?
Are you recently married?
Have you moved, changed your address, phone number or email address or made any other changes in your household?
Have you stopped receiving envelopes?
Please call the rectory at **610-384-0360** to have your records updated.
Thank you!

End of the year Financial Statements

We ask any parishioner who would like an end-of-year financial statement for their **2019** contributions to call the Parish Office at **610-384-0360** Monday and Wednesday (9:00AM to 3:00PM) or Tuesday and Thursday (3:00PM to 7:00PM) or they can request by email. We will be happy to assist you.

SACRAMENTOS

Bautismo: Los bautizos se realizarán los 2^o y 4^o sábados de cada mes a las 12:00 m. La preparación pre-bautismal se realizará los 2^o y 4^o viernes de cada mes, *después de la misa de las 7:30 p.m.*

Confesiones: Todos los días 30 minutos antes de las misas.

Matrimonio: Por favor acercarse a la parroquia seis meses antes de la boda, para iniciar todos los trámites necesarios.

Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. **Amén.**

Salve, Regina

Salve, Regina, mater misericordiae;
vita, dulcedo et spes nostra, salve.
Ad te clamamus exsules filii Hevae.
Ad te suspiramus gementes et flentes
in hac lacrimarum valle.
Eia ergo, advocata nostra,
illos tuos misericordes oculos ad nos converte.
Et Iesum, benedictum fructum ventris tui,
nobis post hoc exsilium ostende.
O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria.

Actualiza tu información

¿Eres nuevo en esta área y necesitas registrarte?
¿Te has casado recientemente?
¿Te has cambiado de casa, has cambiado tu dirección, número de teléfono, correo electrónico o algún otro cambio?
¿Has dejado de recibir los sobres?
Por favor llama a la oficina parroquial al **610-384-0360** y actualiza tu información.
¡Muchas gracias!

Estado financiero de fin de año

Si usted desea su estado financiero del fin de año de sus contribuciones del **2019**, por favor llame a la oficina parroquial al **610-384-0360** lunes y miércoles de 9:00AM a 3:00PM o martes y jueves de 3:00PM a 7:00PM. También puede pedirlo por correo electrónico. Sera un placer ayudarles.

THE DIGNITY OF THE HUMAN PERSON

**ARTICLE 8
SIN**

1859 Mortal sin requires full knowledge and complete consent. It presupposes knowledge of the sinful character of the act, of its opposition to God's law. It also implies a consent sufficiently deliberate to be a personal choice. Feigned ignorance and hardness of heart¹³³ do not diminish, but rather increase, the voluntary character of a sin.

1860 Unintentional ignorance can diminish or even remove the imputability of a grave offense. But no one is deemed to be ignorant of the principles of the moral law, which are written in the conscience of every man. The promptings of feelings and passions can also diminish the voluntary and free character of the offense, as can external pressures or pathological disorders. Sin committed through malice, by deliberate choice of evil, is the gravest.

1861 Mortal sin is a radical possibility of human freedom, as is love itself. It results in the loss of charity and the privation of sanctifying grace, that is, of the state of grace. If it is not redeemed by repentance and God's forgiveness, it causes exclusion from Christ's kingdom and the eternal death of hell, for our freedom has the power to make choices for ever, with no turning back. However, although we can judge that an act is in itself a grave offense, we must entrust judgment of persons to the justice and mercy of God.

1862 One commits venial sin when, in a less serious matter, he does not observe the standard prescribed by the moral law, or when he disobeys the moral law in a grave matter, but without full knowledge or without complete consent.

1863 Venial sin weakens charity; it manifests a disordered affection for created goods; it impedes the soul's progress in the exercise of the virtues and the practice of the moral good; it merits temporal punishment. Deliberate and unrepented venial sin disposes us little by little to commit mortal sin. However venial sin does not break the covenant with God. With God's grace it is humanly repairable. "Venial sin does not deprive the sinner of sanctifying grace, friendship with God, charity, and consequently eternal happiness."¹³⁴ While he is in the flesh, man cannot help but have at least some light sins. But do not despise these sins which we call "light": if you take them for light when you weigh them, tremble when you count them. A number of light objects makes a great mass; a number of drops fills a river; a number of grains makes a heap. What then is our hope? Above all, confession.¹³⁵

LA DIGNIDAD DE LA PERSONA HUMANA

**ARTÍCULO 8
EL PECADO**

1859 El pecado mortal requiere plena conciencia y entero consentimiento. Presupone el conocimiento del carácter pecaminoso del acto, de su oposición a la Ley de Dios. Implica también un consentimiento suficientemente deliberado para ser una elección personal. La ignorancia afectada y el endurecimiento del corazón (cf Mc 3, 5-6; Lc 16, 19-31) no disminuyen, sino aumentan, el carácter voluntario del pecado.

1860 La ignorancia involuntaria puede disminuir, y aún excusar, la imputabilidad de una falta grave, pero se supone que nadie ignora los principios de la ley moral que están inscritos en la conciencia de todo hombre. Los impulsos de la sensibilidad, las pasiones pueden igualmente reducir el carácter voluntario y libre de la falta, lo mismo que las presiones exteriores o los trastornos patológicos. El pecado más grave es el que se comete por malicia, por elección deliberada del mal.

1861 El pecado mortal es una posibilidad radical de la libertad humana como lo es también el amor. Entraña la pérdida de la caridad y la privación de la gracia santificante, es decir, del estado de gracia. Si no es rescatado por el arrepentimiento y el perdón de Dios, causa la exclusión del Reino de Cristo y la muerte eterna del infierno; de modo que nuestra libertad tiene poder de hacer elecciones para siempre, sin retorno. Sin embargo, aunque podamos juzgar que un acto es en sí una falta grave, el juicio sobre las personas debemos confiarlo a la justicia y a la misericordia de Dios.

1862 Se comete un pecado venial cuando no se observa en una materia leve la medida prescrita por la ley moral, o cuando se desobedece a la ley moral en materia grave, pero sin pleno conocimiento o sin entero consentimiento.

1863 El pecado venial debilita la caridad; entraña un afecto desordenado a bienes creados; impide el progreso del alma en el ejercicio de las virtudes y la práctica del bien moral; merece penas temporales. El pecado venial deliberado y que permanece sin arrepentimiento, nos dispone poco a poco a cometer el pecado mortal. No obstante, el pecado venial no nos hace contrarios a la voluntad y la amistad divinas; no rompe la Alianza con Dios. Es humanamente reparable con la gracia de Dios. "No priva de la gracia santificante, de la amistad con Dios, de la caridad, ni, por tanto, de la bienaventuranza eterna" (RP 17): «El hombre, mientras permanece en la carne, no puede evitar todo pecado, al menos los pecados leves. Pero estos pecados, que llamamos leves, no los consideres poca cosa: si los tienes por tales cuando los pesas, tiembla cuando los cuentas. Muchos objetos pequeños hacen una gran masa; muchas gotas de agua llenan un río. Muchos granos hacen un montón. ¿Cuál es entonces nuestra esperanza? Ante todo, la confesión...» (San Agustín, In epistulam Iohannis ad Parthos tractatus 1, 6)..